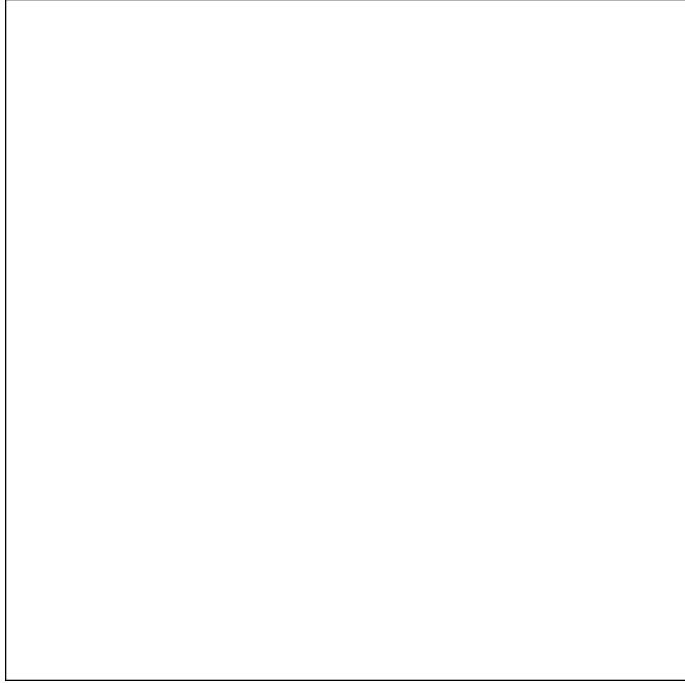


آمري به نوري

A komme til Norge



Aamiina ✎
Julie Cornelia van Walsum ✎
Shir Ahmad Laiwal 📄
|| 5
🗨️ / norsk nb



LIDA Stories

lidastories.net

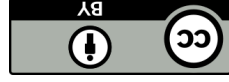
آمري به نوري / A komme til Norge

Aamiina ✎

Julie Cornelia van Walsum ✎

Shir Ahmad Laiwal (prs), Espen 📄

Stranger-johannessen (nb)



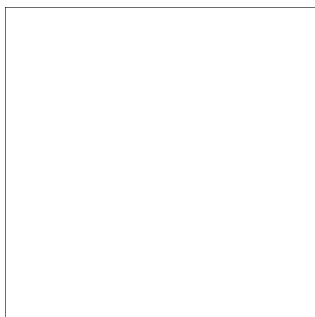
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



من و دو برادرم در ده دسامبر 2016 به ترووی آمدیم. ه لیس هی گرم پوشیده بودیم چرا که ه فکر می کردیم که آب و هوا در ترووی معتدل باشد به مثل که در سوئالی بود. اه وقتی که ه به میدان هوایی رسیدیم، برف می ترید. ه را یخ گرفته بود و هوا سرد بود. اگر چه ه چند بسته را آورده بودیم، مگر در آن تنه لیس هی گرمی بودند.

...

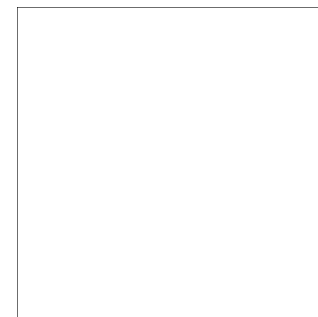
De to brødrene mine og jeg kom til Norge i desember 2016. Vi hadde på oss sommerklær fordi vi trodde det ville være like varmt i Norge som i Somalia. Men da vi kom til flyplassen, snødde det. Vi frøs og været var kaldt. Selv om vi hadde med oss noen koffertter, inneholdt de bare sommerklær.



روز هی اول در قریه هدرم بسیره آشد بودند. آنچه سردی و برف بگری زید بود و چیز برای سیل کردن نبود. تهم کوچه ه خلی بودند. چند مردم که آنچه دیدم آنچه خود را از ه دور می گرفتن و دوستانه نبودند. در سوهای مردم هر چی می بودند، به این دلیل هر چیز اینجند بلد معلوم می شد. هدرم و دوستانش ه را تحفه دادند، و بعد از آن آنچه ه را برای خریدن لیس هی گرم به بازار بردند.

...

De første dagene i mammas by var veldig merkelige. Det var kaldt, det snødde og det var lite å se. Gatene var helt folketomme. De få personene jeg møtte, virket kalde og uvennlige. I Somalia er det folk overalt, så alt føltes uvant her. Mammaen min og venninnene hennes ga oss gaver, og hun tok oss med for å kjøpe vinterklær.



اگر من در سوهای می هندم، من فکر می کنم که من ه به حل هدر می بودم. نتید ه به حل کوکن می داشتم. اگر من در سوهای می بودم، من این فرصت ه را نخواهیم داشت که من فعل دارم. من خود را خوشبخت احساس می کنم که در هروی زندگی می کنم.

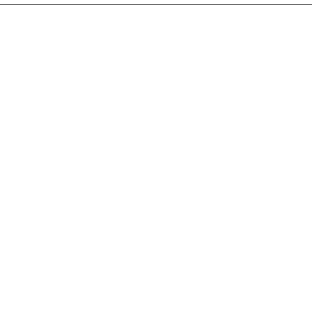
...

Hvis jeg fremdeles hadde bodd i Somalia, hadde jeg kanskje vært mor nå. Kanskje jeg hadde fått mange barn allerede. Hvis jeg hadde vært i Somalia, ville jeg ikke hatt de samme mulighetene som jeg har fått nå. Jeg føler meg heldig som bor i Norge.

Neste år skal jeg begynne på helse- og oppvekstfag på videregående skole. I framtiden vil jeg bli barne- og ungdomsarbeider. Når jeg er ferdig med utdanningen min, drømmer jeg om å få meg en fast jobb. Jeg vil også lære å kjøre bil og ta førerkort.

...

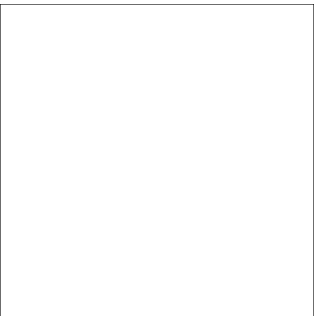
آیا در آینده می خواهید تحصیلات خود را در زمینه سلامت و بهداشت ادامه دهید؟ اگر نه، چه کاری می خواهید انجام دهید؟
من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم.



Etter juleferien begynte jeg på norskkurs på voksenopplæringsenteret. Jeg gikk der i to år før jeg begynte på en vanlig skole. Nå går jeg siste året, og jeg har fått mange nye venner. Jeg er veldig sosial og jeg er glad i å møte andre.

...

آیا در آینده می خواهید تحصیلات خود را در زمینه سلامت و بهداشت ادامه دهید؟ اگر نه، چه کاری می خواهید انجام دهید؟
من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم. من می خواهم در آینده یک جراح شغلی باشم.

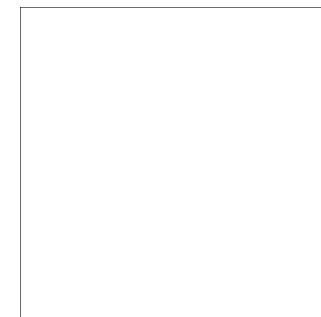




بعد از مکتب من به کورس میروم که به توسط رضاگران به پیش
برده میشود چی که همراه من در نوشتن کار خانگی ام کمک میشود.
من همچون بیک کورس لیس دوزی هم سهم گرفتم

...

Etter skolen drar jeg til Frivilligsentralen for å få
hjelp med leksene. Jeg har også begynt på et
sykurs der.



در سوئد من هیچ مکتب نه رفتیم و هیچ کورس بدون قرانکریم
نخواندیم. من نمی توانستم که چطور بخوانم و بنویسم. خلا من
می توانم به هر دو زبانی سوئدی و هروجنی، و به مضامین دیگر
بنویسم. بدون علم من فکر می کردم که من هیچ کسی نیستم. خلا
من خود را آگاه و خوش احساس می کنم

...

I Somalia fikk jeg aldri mulighet til å gå på skole
eller ta et kurs, bortsett fra koranskole. Jeg
kunne ikke lese eller skrive. Nå har jeg lært å
skrive på både somali og norsk, og mange
andre fag. Uten utdanning følte jeg at jeg ikke
var noen. Nå føler jeg meg kunnskapsrik og
glad.